

Our Lady of Lourdes Catholic Church



980 Huffman Road, Birmingham, Alabama 35215

*Thirty-third Sunday in Ordinary Time/Treinta Tercero Domingo de Tiempo Ordinario
November 18, 2018 -18 de Noviembre, 2018*

Stewardship – “A Way of Life”

Gospel Key Words: “In those days after the tribulation the sun will be darkened, and the moon will not give us light and the stars will be falling from the sky, and the powers in the heavens will be shaken. And then they will see ‘the Son of Man coming in the clouds’ with great power and glory, and then he will send out the angels and gather his elect from the four winds, from the end of the earth to the end of the sky.”

Palabras Clave del Evangelio: “Cuando lleguen aquellos días, después de la gran tribulación, la luz del sol se apargá, no brillará la luna, caerán del cielo las estrellas y el universo entero se conmoverá. Entonces verán venir al Hijo del hombre sobre las nubes con gran poder y majestad. Y él enviará a sus ángeles a congregar a sus elegidos desde los cuatro puntos cardinales y desde lo más profundo de la tierra a lo más alto del cielo.”

Mass Schedule - Horario de misa

- + Saturday Vigil/vigilia el sábado - 4 pm
- + Sunday/domingo - 8 & 11 am
- + Sunday Afternoon, 1 pm, Mass in Spanish
- + Domingo por la tarde, 1 pm, misa en español
- + Monday, Wednesday, Thursday - 8:30 am
- + Lunes, miércoles, jueves - 8:30 am
- + Martes, 7 pm, misa en español
- + Tuesday, 7 pm, Mass in Spanish
- + Tuesday & Friday, 8:30 am Prayer Service
- + Servicio de Oración - martes y viernes - 8:30 am
- + Rosary - Mon, Tues, Wed, Thurs, Fri - 8 am
- + Rosario - lun, mar, mié, jue, vie, 8 am

We warmly welcome new members to our parish! If you wish to become a member, please pick up a registration form in the back of the Church, or stop by the Church Office between 8:00 am and 4:00 pm weekdays.
¡Damos la bienvenida a nuevos miembros a nuestra parroquia! Si desea convertirse en miembro, por favor recoja un formulario de inscripción en la parte de atrás de la Iglesia, o pase por la Oficina de la Iglesia entre las 8:00 am y las 4:00 pm los días laborables.

Pastoral Team El Equipo Pastoral

Admin

Rev. Alex Steinmiller

Deacon

Rev. Mr. Bill Brandt

Ofc Mgr

Robin Barron

Music Dir

Nancy Ryan

Parish Ministry Liaison & DRE

Victor Esquivel

Youth Min

YM Team

Bookkeeper

Marlene Zwiebel

Maintenance

Darrious James

Office Hours / Horas de Oficina

Monday – Friday / Lunes - Viernes
8:00 am – 4:00 pm

*Answering Service on Nights, Holidays &
Weekends*

*Servicio de Respuesta en Noches, Vacaciones
y Fines de Semana*

Telephone Numbers / Teléfono

Church Office & Youth Building (YB)
Oficina de la Iglesia y Edificio Juvenil (EJ)
(205) 836-2274

Father Alex / Padre Alex
(205) 223-9330

Mass Intentions Intenciones de Misas

Mon/Lun	8:30 am	Prayer Service
Nov 19 de Nov		Servicio de Oración
Tues/Mar	8:30 am	Prayer Service
Nov 20 de Nov		Servicio de Oración
	7:00 pm	Servicio de Oración
Wed/Mié	8:30 am	Prayer Service
Nov 21 de Nov		Servicio de Oración
Thur/Jue	8:30 am	Prayer Service
Nov 22 de Nov		Servicio de Oración
Fri/Vie	8:30 am	Prayer Service
Nov 23 de Nov		Servicio de Oración
Sat/Sun - Sáb/Dom		People of OLL
Nov 24/25 de Nov		



We're on Facebook!
facebook.com/ollcbham



*Please Pray for those
on the Prayer List.
Por favor oren por los
que están en la Lista de
Oración.*

THIS WEEK IN OUR PARISH ESTA SEMANA EN NUESTRA PARROQUIA

Thirty-third Sunday Ordinary Time/Treinta tercero Domingo Ordinario

Sun/Dom	Regular Mass Schedule/Horario de misa regular
Nov 18 de Nov	Faith Formation/RCIA/ESOL/Ad Ed/Formacion de Fé/RICA/ISL/Ed. de AD
Mon/Lun	Ladies Prayer Group/Damas Grupo de Oración (Spanish/Español) 6-8 pm YB/EJ
Nov 19 de Nov	Men's Prayer Group/Grupo de oración de hombres 7-9 pm YB/EJ
Tues/Mart	Prayer Group/Grupo de Oración (Spanish/Español) 6-8 pm YB/EJ
Nov 20 de Nov	Dance/Baile 6pm Gym/Gimnasio
Wed/Mie	Ladies Prayer Group/Damas Grupo de Oración (Spanish/Español) 6-8 pm YB/EJ
Nov 21 de Nov	Progressive Rosary/Rosario Progresivo OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADA
Thur/Juev	All Saints Mass/Misa de todos los santos 8:30 am Church/Iglesia
Nov 22 de Nov	Ladies Prayer Group/Damas Grupo de Oración (Spanish/Español) 6-8 pm YB/EJ OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADA
Fri/Vier	Dance/Baile 7 pm Gym/Gimnasio OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADA
Nov 23 de Nov	
Sat/Sun/ Sab/ Dom	Regular Mass Schedule/Horario de misa regular
Nov 24/25 de Nov	

Mission Statement/Estado de la mission

We, the Body of Christ of Our Lady of Lourdes, who are fed with the Word of God and the Holy Eucharist, are empowered to go out into our community to spread the Good News, to bring others to Christ according to God's plan, and to imitate our Savior through the works of charity, service, justice, and spiritual education.

Nosotros, el Cuerpo de Cristo de Nuestra Señora de Lourdes, que somos alimentados con la Palabra de Dios y la Sagrada Eucaristía, tenemos el poder de ir a nuestra comunidad para difundir las Buenas Nuevas, para llevar a otros a Cristo de acuerdo con el plan de Dios, e imitar a nuestro Salvador a través de obras de caridad, servicio, justicia y educación espiritual.

STEWARDSHIP OF TREASURE:

Income for November 4, 2018	
Ingresos de 4 Noviembre 2018	
Offertory	\$8,830.35
Received Year-To-Date / Recibido el Año Hasta la Fecha (AHF)	\$126894.42
Needed Year-To-Date / Necesario Año Hasta la Fecha (AHF)	- \$154,704.67
	<u>(\$27,810.25)</u>

Thank You for your generous giving of Time, Talent and Treasure to the support of our Church. / Gracias por su generosa donación de Tiempo, Talento y Tesoro al apoyo de nuestra Iglesia.

Sacraments

- ✠ Reconciliation - Saturday
3:00 - 3:30 pm or by apt
- ✠ Baptism - By appointment
- ✠ Marriage - At least 6 months
notice to Pastor required
- ✠ Anointing of the Sick - By
Request

Sacramentos

- ✠ Reconciliación - Sábado
3:00 - 3:30 pm o cita
- ✠ Bautismo - Con cita previa
- ✠ Matrimonio - Se requiere por
lo menos 6 meses de aviso al
Pastor
- ✠ Unción de los enfermos - por
solicitud

PICTORIAL DIRECTORY

A pictorial directory is a powerful tool in our church to help each of us know each other better. Our last directory is now out-dated and it is time for a new one. Please make an appointment to have your picture taken at one of the sign-up locations at the church on one of the sign-up Sundays, OR YOU CAN SIGN-UP ON OUR CHURCH'S WEBSITE OLLCBHAM.Com (under blog). Your participation will help the church and yourself. Every family photographed for the directory will receive a copy of the directory and an 8x10 portrait at no cost. You will also have the opportunity to purchase additional portraits at the time of photography.

Photo dates are:

December 27-29, 2018

January 3-5, 2019

Please allow approximately 1 hour for your appointment. You will have a professional photography session, see your proofs immediately on computer and have the opportunity to purchase extra portraits for family and friends.

Our Lady of Lourdes Parish Christmas Program Sunday, December 16 3:30 pm

We need children from 3 – 7 to be: Angels, Shepherds, Mary and Joseph

Call the church office:

836-2274 by Friday, Dec. 7th to have your child included in the program. Please plan to arrive at church by 2:30 p.m. for the performance on Sunday, Dec. 16th.

CRISIS CENTER

For those individuals considering suicide or dealing with drug issues

Crisis Line: 205-323-7777

Website: <https://crisiscenterbham.org/>

Hispanic Ministry

Mass in Spanish every Sunday at
1:00 pm

Activities:

Prayer Group: Every Saturday from 6:30 - 9 pm in the Church

For more information, call
Martin Mateo 205-937-7908 or Miguel
Lopez 205-516-2372

Pilgrim Rosary: Every Friday at 7:00 pm.
Call Gabriela Ramirez at 306-6581

Preparation of the Altar:
Maria & Felix Flores

Sacristan: Maria & Felix Flores

The Virgin Mary Pilgrimage:
Carolina Ayala 205-451-7995

Eucharistic Minister
Gabriela Ramirez
306-6581

Lectors Maricela Gonzalez
205-542-9300

Food Sales Martin Juarez
903-9009688

Altar Servers Cano Mateo
205-587-4367

Theology on Tap BHM

Love pizza? Digesting theology? We do! Join fellow young adults in Birmingham on the 2nd Mondays of each month @ 6:30pm at Bird's Bar & Pizza.

We'd love to see you!

Upcoming Speakers/Topics:

Mon, December 10

Johnette Benkovic Williams, Author /
Speaker / Show Host
Get instant updates! fb.com/groups/totbirmingham/

YOUNG AT HEART

The Young at Heart will celebrate Thanksgiving on Wednesday, November 28th at 10 am in the Youth Building. Turkey and dressing will be the main entrée along with the delicious dishes you make for our share table. We will be playing Bingo. Please bring canned goods to help replenish our food pantry. All are welcome! Hope to see you there. Thanks & God Bless!

ATTENTION

For the safety of our children - ALL children under 10 years of age must be accompanied by a parent to the Church Restroom.

During Mass, Children over 10 must go to the Church Restroom by using the side aisle inside the Church (Tabernacle side), not by going outside.

John Carroll Catholic High School - Admissions for the 2019-2020 School Year

Admissions for the 2019-2020 school year opened October 1! Apply online at www.jcchs.org. The Placement Test for incoming freshman will be November 10, 2018, at 7:30 a.m. Your application must be completed prior to taking the placement test. Contact admissions@jcchs.org for more information!

Our Lady of Lourdes International Festival Sunday, December 2 From 3-6pm Family Life Center Gym

*Come try food from different countries and do a little Christmas Shopping.
Call the office to sign up to bring food from your favorite country!*

OPEN INVITATION

This is an open invitation to **everyone** who participated in the recent Labor Day Festival. It does not matter where, when or how you contributed to the success of the event, we want you to join us on Wednesday, November 28, 2018, at 7PM in the gym.

Why? We need your feedback and input as to how to make our Labor Day Festival even better in the years ahead. We believe that those individuals who took part in the event know best what needs improvement, tweaking, or what might be added or even taken away. You are familiar with the many facets of the festival, from the Country Store, to cooking BBQ, running Bingo, sorting and displaying Trash and Treasure, working the Coke Wagon, coordinating with vendors and all the many other activities – too many to list here - that play a role in the success of our annual carnival.

So, won't you please devote a few minutes of your time to join us on the 28th to add your personal experience and understanding to the development of an improved Labor Day Festival on September 2, 2019?

DIRECTORIO DE FOTOS

Un directorio ilustrado es una herramienta poderosa en nuestra iglesia para ayudarnos a que nos conozcamos mejor. Nuestro último directorio ahora está desactualizado y es hora de uno nuevo. Haga una cita para que le tomen una foto en uno de los lugares de registro en la iglesia en uno de los domingos de registro, O PUEDE INSCRIBIRSE EN EL SITIO WEB DE NUESTRA IGLESIA OLLCBHAM.Com. Tu participación ayudará a la iglesia ya ti mismo. Cada familia fotografiada para el directorio recibirá una copia del directorio y un retrato de 8x10 sin costo. También tendrá la oportunidad de comprar retratos adicionales en el momento de la fotografía.

Fechas de fotos son:

27-29 de diciembre de 2018

3-5 de enero de 2019

Por favor, espere aproximadamente 1 hora para su cita. Tendrá una sesión de fotografía profesional, verá sus pruebas inmediatamente en la computadora y tendrá la oportunidad de comprar retratos adicionales para familiares y amigos

Nuestra señora de lourdes Programa parroquial de navidad Domingo 16 de diciembre 3:30 pm

Necesitamos niños de 3 a 7 para ser: Ángeles, pastores, María y José Llame a la oficina de la iglesia: 836-2274 para el viernes 7 de diciembre para que su hijo sea incluido en el programa. Por favor haga planes para llegar a la iglesia a las 2:30 p.m. Para la actuación del domingo 16 de diciembre.

CENTRO DE CRISIS

Para aquellos individuos que están considerando suicidarse o lidiar con problemas de drogas.

Línea de crisis: 205-323-7777

Sitio web: <https://crisiscenterbham.org/>

Ministerio hispano

Misa en español cada domingo a las 13:00

actividades;

Grupo de Oración: todos los sábados de 6:30-21:00 en la Iglesia

Para obtener más información, llame Martín Mateo, 205-937-7908 o 205-516-2372 Miguel López

Pilgrim Rosario: Todos los viernes a las 7:m. Gabriela Ramírez llamar al 606-6581

Preparación del Altar:
Maria Flores, Felix Flores

Sacristán: Maria & Felix Flores
253-8846

La Romería de la Virgen María:
Carolina Ayala 205-451-7995

Ministro de la Eucaristía
Gabriela Ramirez 606-6581

Lectores Maricela González
205-542-9300

Las ventas de alimentos
Martin Juarez 903-900-9686

Monaguillos Cano Mateo
205-587-4367

Teología en Tap BHM

¿Me encanta la pizza? Digestión de la teología? ¡Hacemos! Únase a otros jóvenes adultos en Birmingham el segundo lunes de cada mes a las 6:30 p.m. en Bird's Bar & Pizza. ¡Nos encantaría verte!

Próximos oradores / temas:

Lunes, 10 de diciembre

Johnnette Benkovic Williams, Author /
Speaker / Show Host
Get instant updates! fb.com/groups/totbirmingham/

JÓVENES DE CORAZÓN

The Young at Heart celebrará el Día de Acción de Gracias el miércoles, 28 de noviembre a las 10 a. M. En el edificio de la Juventud. Pavo y aderezo serán el plato principal junto con los deliciosos platos que prepararen para nuestra mesa de compartir. Por favor traiga productos enlatados para ayudar a reponer su despensa de alimentos. ¡Todos son bienvenidos! Espero ver los allí. ¡Gracias Dios los bendiga!

ATENCIÓN

Por la seguridad de nuestros hijos - TODOS los niños menores de 10 años de edad debe estar acompañado por un padre al baño. Durante la Misa Los niños mayores de 10 años deben ir al baño de la Iglesia usando el pasillo lateral dentro de la Iglesia (lado del Tabernáculo), no por salir al exterior.

¡Las admisiones para el año escolar 2019-2020 se inauguraron el 1 de octubre! Solicite en línea en www.jcchs.org. La prueba de ubicación para el primer año entrante será el 10 de noviembre de 2018, a las 7:30 a.m. Su solicitud debe completarse antes de tomar la prueba de ubicación. Póngase en contacto con admissions@jcchs.org para obtener más información. recipiente de plástico provisto. Gracias

Nuestra Señora de Lourdes Cena Internacional Domingo 2 de diciembre De 3-6pm

Centro de Vida Familiar
Gimnasio

Ven a probar comida de diferentes países y haz un poco de compras para navidad. Llama a oficina para registrarse para traer comida de su país favorito!

INVITACIÓN ABIERTA

Esta es una invitación abierta a todos los que participaron en el reciente Festival del Día del Trabajo. No importa dónde, cuándo o cómo contribuyó al éxito del evento, queremos que nos acompañe el miércoles 28 de noviembre de 2018 a las 7 p.m. en el gimnasio.

¿Por qué? Necesitamos sus comentarios y sugerencias sobre cómo hacer que nuestro Festival del Día del Trabajo sea aún mejor en los próximos años.

Creemos que las personas que participaron en el evento saben mejor qué necesita mejorar, ajustar, o qué se puede agregar o incluso quitar. Está familiarizado con las muchas facetas del festival, desde el Country Store, hasta cocinar BBQ, ejecutar Bingo, clasificar y exhibir Trash y Treasure, trabajar en Coke Wagon, coordinar con los vendedores y todas las muchas otras actividades, demasiadas para enumerarlas aquí. - Que juegan un papel en el éxito de nuestro carnaval anual.

Entonces, ¿no puede dedicar unos minutos de su tiempo a unirse a nosotros el día 28 para agregar su experiencia personal y comprensión al desarrollo de un Festival del Día del Trabajo mejorado el 2 de septiembre de 2019?

My Journal: These questions below relate to the Word of God that you are hearing today. Did you know that we call it “the Word of God” because the people who wrote these words, were actually inspired by God’s Spirit. And, this Word lasts forever. (What’s forever?) One purpose of this page is **to help you get in touch with what really matters to you right now**, so that all the other stuff does not get in the way. Another purpose is to show **a way to get in touch with God**. *Whenever you are thinking to yourself, in some way the Spirit of God is in the conversation.* Can I prove that? Yes, and no. Yes, because something always happens that I do not count on, and it is alright. No, because I don’t hear an exact “voice.” This is the same way that Jesus communicated with his Father. Yes, he did “see and hear” the Father through some amazing ways, but there were a lot of times when Jesus just knew that His Father was present.

If you are married, or have a significant friend, you may want to share these questions and answers with them. It does not matter how old you are, you can use this journal anyway that you wish. Remember, pay attention when someone is sharing with you from their journal, and do not judge what you are hearing until you are asked to respond. Sometimes people are afraid to share because they may be judged.

What, or who is on my mind right now?

What is the biggest obstacle or fear with which I am dealing right now? Does anyone know this? Do you believe that God knows, and cares?

Jesus is talking about the end of time and this world? He doesn’t bring this up to scare us, but rather, to let us know that He is not going to end, but continue into eternity, hopefully with us into a life of happiness that will never end. You can call it “eternal life” or? He also wants us to know that during the span of my life I have a responsibility to carry out whatever God has asked of me. Remember, last week we called that a “vocation?” We all have one. You may be in the process of figuring out what God is asking you to do with your life. Maybe you are real serious about a particular career, or you think you have fallen in love with your future spouse, or, maybe God is calling you to the priesthood, the diaconate, or in the religious life as a Brother, or Sister.

These readings indicate that we are accountable to our creator as what we do to contribute to building the kingdom of God on earth. Remember, **“accountable” means that you really count in my sight.” How do I feel when someone “counts on me?”**

Did you know that it is not actually part of our faith that the world will be destroyed at the end? “The whole world will be freed from corruption and will share in the glorious freedom of God’s children.” Romans 8 :21

We don’t know when our time is over on the planet. Each moment is God’s precious gift, and we must use it for good while there is still time. **What are you thinking?**

Nuestra Señora de Lourdes - Boletín - 17 y 18 de noviembre, '18

Mi diario: estas preguntas a continuación se relacionan con la Palabra de Dios que está escuchando hoy. ¿Sabía porque le llamamos "la Palabra de Dios" porque las personas que escribieron estas palabras, en realidad fueron inspiradas por el Espíritu de Dios? Y, esta Palabra dura para siempre. (¿Qué es para siempre?) Uno de los propósitos de esta página es ayudarlo a ponerse en contacto con lo que realmente le importa en este momento, para que todas las demás cosas no se interpongan en el camino. Otro propósito es mostrar una manera de ponerse en contacto con Dios. Cada vez que piensa para si mismo, de alguna manera el Espíritu de Dios está en la conversación. ¿Puedo probar eso? Si y no. Sí, porque siempre pasa algo con lo que no contaba, y está bien. No, porque no escucho una "voz" exacta. Esta es la misma manera en que Jesús se comunicó con su Padre. Sí, él "vio y oyó" al Padre a través de algunas formas asombrosas, pero hubo muchas ocasiones en que Jesús supo que su Padre estaba presente.

Si está casado o tiene un amigo importante, puede compartir estas preguntas y respuestas con ellos. No importa la edad que tenga, puede usar este diario de cualquier forma que desee. Recuerde, preste atención cuando alguien está compartiendo con usted su diario, y no juzgue lo que está escuchando hasta que se le pida que responda. A veces las personas tienen miedo de compartir porque pueden ser juzgadas.

1. ¿Qué o quién está en mi mente ahora?
2. ¿Cuál es el mayor obstáculo o temor con el que estoy lidiando en este momento?
¿Alguien sabe esto? ¿Cree que Dios sabe, y le importa?
3. ¿Jesús está hablando del fin del tiempo y de este mundo? Él no menciona esto para asustarnos, sino para hacernos saber que no va a terminar, sino que continuará en la eternidad, con suerte en una vida de felicidad que nunca terminará. Puede llamarlo "vida eterna" o ...? También quiere que sepamos que durante el transcurso de mi vida tengo la responsabilidad de llevar a cabo lo que Dios me pida. Recuerda, la semana pasada lo llamamos "vocación". Todos tenemos una. Puede estar en el proceso de averiguar qué es lo que Dios le está pidiendo que haga con su vida. Tal vez sea realmente serio acerca de una carrera en particular, o si cree que se ha enamorado de su futuro cónyuge, o tal vez Dios lo está llamando al sacerdocio, al diaconado o en la vida religiosa como hermano o hermana.
4. Estas lecturas indican que somos responsables ante nuestro creador como lo que hacemos para contribuir a la construcción del reino de Dios en la tierra. Recuerde, "responsable" significa que realmente cuenta a mi vista. "¿Cómo me siento cuando alguien" cuenta conmigo?"
5. ¿Sabía que no es realmente parte de nuestra fe que el mundo será destruido al final? "El mundo entero será liberado de la corrupción y compartirá la gloriosa libertad de los hijos de Dios". Romanos 8: 21
6. No sabemos cuándo ha terminado nuestro tiempo en el planeta. Cada momento es el precioso regalo de Dios, y debemos usarlo para siempre mientras aún hay tiempo. ¿Qué estás pensando?